

# Voilà

Avril 2021



ON GARDE LA PATATE !

n°71

**NOUVEL ARRIVAGE DÉCO**

**nest HOME**

www.wawinteriors.com

FOLLOW US @nest.sxm

2 L.B. Scott Road, Philipsburg  
+1 721 520 1100  
Mardi-samedi 9h30 - 17h30

Caroline market, South Hill, Seaview, nest

## Edito

Bonjour Bonjour !! les petits saint-martinois, gardons la tête fraîche et un moral d'acier, voilà le mois d'avril qui pointe déjà son nez. Pour trouver l'inspiration sur le sujet de la motivation je me suis mise à chercher «Comment garder la patate ?» sur Google...Oui cela arrive à tout à chacun de poser des questions de fond au célèbre moteur de recherche. La recherche me trouve les résultats «Comment conserver les pommes de terre plus longtemps ?» ou «10 aliments à ne pas mettre au frigo» OK. Google. C'est pas toi et ton algorithme super intelligent qui me donne la voie !! La réponse est donc ailleurs ... Peut-être en nous ? La patate on l'a toujours eue, alors on ne va pas se dégonfler ?? Hein ??? Et... peut-être que Google a raison, il faut simplement chercher à la conserver (la patate), ou bien se transformer en frite... Ouhiii ! C'est bien la frite, c'est plus dynamique ! En mai, je mets une frite en couv !



## SOUS LE CIEL DE PARIS

Spectacle  
Temps  
Dances  
Academy



L'association Temps Dances présente sa création « Sous le ciel de Paris » un spectacle de danse classique auquel se mélange la danse hip-hop et le chant... le temps d'un week-end sous les lumières du Théâtre La Chapelle.

«Sous le ciel de Paris» est un spectacle créé et imaginé en tandem par Maryline Jouvenet et Laurence Blanc, pour mettre en scène les danseuses de Temps Danse Académie, alliant un savant mélange de trois disciplines danse classique, hip-hop, chant sur le thème de Paris. Paris nostalgie, Paris cabaret, Paris et l'histoire ... Sur des musiques toutes parisiennes, des chorégraphies néo-classiques signées Maryline Jouvenet, seront dansées par trois classes élémentaires, avec des danseuses de 7 à 15 ans, ainsi que deux classes études jeunes adultes auxquelles viendront se mêler les chorégraphies hip-hop, signées Eolia Ada (dit Bibi) qui viendront ouvrir et clore le bal. Ce spectacle se fera avec la participation de Maëllys Bazillais de l'école de théâtre les Têtes de l'Art, sur scène, et Laurence Blanc au chant, mais on ne vous en dit pas plus...

Ces trois drôles de dames Laurence, Maryline et Bibi ont eu à coeur non pas une représentation de fin d'année de l'école de danse, mais un projet artistique dans l'univers de Paris, monté de toutes pièces, mêlant les genres pour un spectacle vivant autour de la danse.

Au total ce sont plus de trente danseuses pour ce projet de scène qui travaillent depuis trois mois seulement. Une motivation et un enthousiasme que tenait à saluer Maryline Jouvenet. Venez-les applaudir et encourager ces danseuses, pour qu'elles continuent de fouler la scène et leur donner l'envie de continuer leurs arts !

Scénario écrit par Laurence Blanc des Têtes de l'Art.

**Samedi 17 avril 2021 à 19h30 et Dimanche 18 Avril 2021 à 18h.**  
**Théâtre La Chapelle, Place de la Baie Orientale.**

**INFOS ET BILLETTERIE : 0690 37 85 42 ou tempsdances@yahoo.fr**



## SPECTACLE

la petite  
sirène  
SXM

**RF Hart Foundation côté hollandais présente «La Petite Sirène» SXM une comédie musicale locale jouée par des artistes en herbe de 4 à 24 ans, issus des deux côtés de l'île !**

Ceux, habitués aux spectacles de la compagnie RF Hart Foundation côté hollandais donnés chaque année depuis 2008 (Frank Sinatra Tribute, Les Misérables...), ne seront une fois de plus pas déçus par la qualité de ce nouveau spectacle ! L'année dernière (ou celle d'avant, les souvenirs s'emmêlent) nous avons été conviés à la représentation du «The King Lion» et les graines d'artistes sur scène accompagnées des chœurs nous avaient donné la chaire de poule. Une représentation de la célébrité pièce signée Disney qu'avait mené avec brio cette troupe. Cette année le projet «The little Marmaid SXM» a rencontré de nombreux obstacles, entre crise sanitaire et restrictions sociales, mais les artistes amateurs n'ont rien lâché et ont fait des pieds et des mains pour maintenir et jouer leur représentation. Chant et danse au rendez-vous sur la scène du Tropicana Casino. **Tropicana Ballroom (au 1er étage du Tropicana Casino), Simpson Bay, les 10 Avril à 20h et le 11 Avril à 18h**  
**Tickets en vente The Mailbox & Vandrop ou à Chat Perché côté français. Tél. +1 721 580 56 39**  
**Port du masque obligatoire.**



# HDfactory

the Floor Specialist!



 SCAN ME

## HDPROSELECT

FOR PROFESSIONALS. BY PROFESSIONALS

*Inscrivez-vous pour profiter des meilleurs prix toute l'année.  
Scanner le code QR pour découvrir notre programme de fidélité!*

CATALOGUE  
VIRTUEL



+1 721 544 0475  
+590 690 66 08 33



65 UNION ROAD COLE BAY  
SINT MAARTEN



CONTACT@HD-FACTORY.COM



[WWW.HD-FACTORY.COM](http://WWW.HD-FACTORY.COM)

# MON JOLI événement

Votre agence sur mesure



*Nous sommes là  
pour vos événements  
les plus inattendus*

Gender Reveal  
Baby Shower  
Demande en mariage  
Mariage  
Baptême  
Anniversaire  
Fête d'entreprise



Renseignements : [monjolieevenementsxm@gmail.com](mailto:monjolieevenementsxm@gmail.com)

@monjolieevenementsxm



## aller à la ferme ACHETER SES ŒUFS FRAIS

**Vente directe au producteur à Saint-Martin. Secteur Cul-de-sac ? Vous saviez ? Et personne ne m'a rien dit ? C'est pas joli tout ça ! Moi je ne le découvre que maintenant grâce à ... Un panneau planté sur la route. Merci pour le partage d'info !**

A chacune de mes trouvailles, moi MOI je partage l'info. Acheter ses œufs en direct à la ferme à Saint-Martin, quasi du domaine du rêve ... Consommer local sur notre île se développe à petits pas et le Voilà est là pour soutenir les productions locales. Rock-land Farm, c'est 40 hectares de terrain qui appartiennent à la même famille depuis trois générations soit sept décennies. Un savoir-faire qui perdure, et une passion de la terre transmise à deux petits enfants ambitieux et motivés - qui en ont sous la pédale à nous offrir. Cet immense espace a une partie consacrée aux poules pondeuses, on n'en dénombre pas moins de 600 ! Élevées en plein air et aux grains français s'il vous plaît, pour le moment 600 poules fournissent 550 œufs tous les jours !! De quoi satisfaire tous les quartiers environnants ! Et cesser enfin d'importer. 4 euros, 5 dollars la douzaine d'œufs extra-frais, avec en prime un emballage en carton ! Aussi toutes les 8 semaines environ la ferme vend des poulets élevés à la ferme au sol de 2 à 2,5 kilos ! Il est grand temps de changer vos habitudes. **Rockland Farm ouverte de 8h30 à 17h tous les jours du lundi au samedi. Début de la route de Cul-de-Sac face à l'American Tennis Academy. Tél. 0690 27 34 77**



## Les fast-food de Pompéi !

**Nous qui pensions avoir créé au siècle dernier la restauration rapide, pour répondre à nos styles de vie moderne et pressés. Et bien pas du tout ! Le concept date en réalité de la Rome antique !** Les thermopolium (du grec «thermos» qui signifie chaud, et «pô-léô» qui signifie vendre), sortes de comptoirs de rue où les habitants venaient se restaurer, vraiment pas loin de notre actuel snack, étaient en fait très populaires dans le monde romain. Pompéi en comptait 80 à elle seule.

En décembre dernier un nouveau thermopolium a été mis au jour à Pompéi, orné de motifs polychromes et dans un état de conservation exceptionnel presque intact. Apportant ainsi de précieuses informations sur les habitudes gastronomiques à Pompéi au moment de l'éruption du Vésuve en 79 après JC.

Un fragment d'os de canard, mais aussi des restes de porc, de chèvre, de poisson et d'escargots ont été récupérés dans les pots en terre cuite. Plusieurs ingrédients étaient cuisinés ensemble, un peu comme une paella. Au fond d'une jarre ont été trouvées des fèves pilées, lesquelles servaient à modifier le goût du vin. «L'échoppe semble avoir été fermée à toute hâte et abandonnée par ses propriétaires, mais il est possible que quelqu'un, peut-être l'homme le plus âgé, soit resté et ait péri au cours de la première phase de l'éruption, dans l'effondrement du grenier», a expliqué Massimo Osanna dans un entretien à l'agence Ansa.

L'autre corps pourrait être celui d'un voleur ou d'un fugitif affamé «surpris par les vapeurs ardentes avec à la main le couvercle du pot qu'il venait d'ouvrir», a-t-il ajouté.



## Pourquoi piment pique ?

La force du piment se mesure sur l'échelle de Scoville, oui parce qu'en réalité ce qui nous brûle la langue c'est la molécule appelée : la capsaïcine. On retrouve la capsaïcine dans le fruit mais surtout dans les graines. Et c'est la concentration de cette substance dans le fruit qui va déterminer la force du piment.

Pour la petite histoire, Wilbur Lincoln Scoville est un pharmacologue du siècle dernier. En 1912 il a mis au point un système afin de mesurer la force des piments, appelé échelle de Scoville. L'intérêt est de mesurer la quantité de capsaïcine contenue dans chaque variété de piment et d'en mesurer ainsi la force.

Et le piment antillais au même rang que le célèbre Habanero totalise un score corsé + 100 000 et se qualifie d'«Explosif», et la palme revient sans demi-mesure à la « Faucheur de la Caroline » prénommée Carolina Reaper+ 2 200 000. Au-dessus de ce score on parle de bombe d'autodéfense (de +2 000 000 à +5 300 000) !! Car c'est la même molécule utilisée...



## UN SUSHI AU SAUMON QUI N'A RIEN DE NIPPON

Non ne cherchez pas ! Ça n'existe pas - enfin ça n'existait pas ! Le sushi saumon est le résultat d'une opération marketing norvégienne qui avait pour nom de code «Projet Japon». Dans les années 1980, les filets nippons se vident et le pays doit se résoudre à l'importation. C'est ainsi, non sans de nombreux obstacles et réticences, que le filet de poisson orange s'installe dans les bols japonais. La Norvège est le principal pays fournisseur de saumon pour la Chine depuis 40 ans. La prochaine fois que vous commanderez des sushis au saumon, vous pourrez vous dire qu'une campagne marketing n'a jamais eu aussi bon goût.

## ATELIERS-RENCONTRE LA PARENTALITÉ ÇA SE TRAVAILLE !

Devenir parents c'est assez évident... Je veux dire on sait tous comment faire, n'est-ce pas ? Si le métier de parent est le plus beau métier du monde (paraît-il... !), il est aussi le plus difficile. Alors pour bien démarrer dans ce nouveau rôle il existe des ateliers pour acquérir des notions essentielles. Acquérir les bons gestes, apprendre la physiologie de bébé, éveiller... est somme tout aussi important pour le développement du petit que le vôtre !

Des ateliers pour apprendre entre parents, se créent à Saint-Martin sous l'égide de «Mère Si», -qui vous rappellera le nom de la boutique Mer Sea à Marigot-, Bingo ! C'est la même maman, Iris Drzydzinski. Ces ateliers ont démarré avec son tout premier celui des couches lavables, en janvier 2019. Les mamans répondent à l'appel car la demande est bien là. Sa boutique Mer Sea en parallèle tourne, pour moitié (au moins !), autour de l'univers enfants, et c'est dans celle-ci que se fait la rencontre avec Virginie Paniel, psychomotricienne et réflexologue. Ensemble ça papote dur, et c'est tout naturellement accompagné d'un certain esprit d'initiative, que cette rencontre aboutira à ce projet «Mère si» une année plus tard, qu'elles installent ensemble. Aujourd'hui «Mère si» officialise son existence avec un site internet pour centraliser les inscriptions aux ateliers divers proposés, qui sont :

- **Le portage**, qui comprend les différentes manières de porter son bébé, en sling, écharpe ou porte-bébés instructif en respect avec la physiologie des tout-petits,



spécificités physiologiques et affectives Il existe une multitude de façons de porter les bébés, et autant de techniques, de nœuds, de matériaux et supports différents - Les ateliers **motricité éveil** pour les petits de 0 à 3 ans, pour avoir les cartes en main pour faire des propositions et des adaptations adaptées au bébé et lui permettre un développement psychomoteur harmonieux

- Les ateliers d'apprentissage **massage bébé** où il est évidemment convié pour massage en pratique.

et l'atelier **couches lavables**, pour celles qui veulent s'y mettre et ne savent pas par quel bout commencer, ou celles qui demandent un petit coup de pouce dans leur apprentissage. Ces rencontres durent deux heures en général, et coûtent entre 10 et 20 euros

Le projet «Mère Si» se veut de proposer aux parents et futurs parents d'acquérir différents savoir-faire, pour s'approprier les pratiques et techniques qui conviennent à son enfant. A terme le projet ultime serait de monter une maison de maternité pour un accompagnement complet. Ces ateliers, lorsqu'ils sont en groupe, sont aussi l'occasion de rencontrer, de partager ses expériences avec d'autres parents, de s'enrichir mutuellement, de créer du lien social et de rompre l'isolement parfois ressenti lors des premiers mois de vie du bébé. Rendez-vous sur **www.mere-si.com** - Facebook : Mersea-Mère si **8 Rue Président Kennedy. Marigot Tél. 0690 55 25 85**



**Petite boutique trendy spécialisée dans la fringue bébé, enfants et femmes enceintes Babyboo est installée depuis trois petits mois à Mont Vernon.** BaByBoo c'est tout un univers de couleurs douces et aux lignes simples, complètement dans l'air du temps. Il propose une belle harmonie de couleur avec comme fil rouge des lignes issues uniquement du commerce équitable, et de marques françaises engagées. La créatrice de cet espace est Betty, une jeune maman, qui a voulu créer son petit cocon pour habiller les bébés de la naissance jusqu'aux plus grands jusqu'à 10 ans. Faisant simplement réponse à ce qui lui a fait elle-même défaut quand elle était enceinte puis maman allaitante. Teintes douces et matières responsables, pour les filles et les garçons, des petits pantalons en molleton, des lignes en matière éponge, coton bio, ou matières recyclées... «J'ai deux enfants, et je pense qu'il est temps que l'on se réveille. C'est le petit geste que je pouvais faire» raconte Betty. La qualité a un coût oui, mais travailler le durable est un engagement d'aujourd'hui pour demain. Pour les mères enceintes, des pantalons, maillots de bain de grossesse et pour les mamans allaitantes des marques tendances aux messages qui dénotent «Eat local» ou «Milkamère» Génial ! Quelques accessoires enfants et de belles peluches feront craquer tous les bambinos. Babyboo associe à la fois la créativité et le style de vie avec la durabilité et le sens de la responsabilité. Prochain arrivage ... Les chaussures enfants ! C'est pile ce qui nous manquait !

**Centre Commercial de Mont Vernon (Leader Price). Ouvert du mardi au samedi de 10h à 17h non-stop. FB @BabyBooSxm**



**mère si**  
FAMILY STORE

Nos cigognes travaillent ensemble pour vous proposer des ateliers d'apprentissage et d'accompagnement dans la pratique des bons gestes pour le meilleur développement de votre bébé et pour votre bien être.

ATELIER PORTAGE

ATELIER COUCHE LAVABLE

ATELIER PARLONS BÉBÉ  
Discussion libre et ouverte avec d'autres parents

ATELIER MASSAGE BÉBÉ

"Votre enfant n'a pas besoin d'une mère parfaite, il a besoin d'une mère heureuse".

ATELIER MOTRICITÉ ET ÉVEIL

ATELIER DISPONIBLE SUR RÉSERVATION UNIQUEMENT SUR

mere-si.com  
(+590) 6 90 55 25 85 f @MerSea - Mère si

En collaboration avec Virginie Paniel, psychomotricienne D.E et relaxologue  
(+590) 6 90 09 55 51 f psychomot IDN

**MELICOCO**  
INSTITUT DE BEAUTÉ

C'est...  
 ➤ Soins du visage  
 ➤ Soins du corps  
 ➤ Onglerie  
 ➤ Massage  
 ➤ Soins du regard  
 ➤ Épilation  
 ➤ Extension de cils  
 ➤ Microblading

C'est également  
**UNE FIDÉLITÉ QUI COMPTE !**

1 euro = 1 point  
 300 points  
 ➔ 15 euros OFFERT !

37 rue des Caraïbes  
 Hope Estate - 0690 51 62 44  
 www.melicoco.fr - MeliCoco Institut



## DES PRODUITS OUI ! *mais naturels*

Les produits d'hygiène et de beauté naturels gardent la côte ! Bien loin d'être un simple effet de mode, le phénomène des produits naturels continue sa route et fait son chemin dans l'esprit des consommateurs de plus en plus sensibles aux produits responsables.

Meilleurs pour la santé, mieux assimilés par la peau, moins agressifs, les cosmétiques bio ne nous veulent que du bien. Prendre soin de soi, c'est s'accorder du temps et donner à sa peau le meilleur de la nature. Voici quatre spots où faire votre shopping écolo.

### BAMBOO & CO



Bamboo & Co propose des produits éco-responsables fabriqués artisanalement en France des marques Lamazuna, Pachamamai et Hydrophil. Les gammes sélectionnées sont complètes ; dentifrices, déos, shampoings solides, lingettes démaquillantes, oriculi, brosses à dents pour petits et grands. Bamboo & Co propose aussi depuis peu des nettoyeurs pour visages, démaquillants solides, nécessaire de rasage (rasoirs durables en bois français, pains de rasage, shampoings à barbe), des limes à ongles en pierre naturelle française, de l'après-shampooing solide... A partir de 2 euros vendus **chez Piou La Boutique à Hope Estate, MerSea à Marigot et l'Institut Pomponette à Grand-Case**

### SXM NECTAR



Côté maison La marque locale écologique Nectar SXM ne cesse de se développer. Sa dernière ligne conçue à Sint Maarten est «Nectar Home™», composée uniquement d'ingrédients d'origine végétale lancée depuis le début de l'année regroupe 5 nouveaux produits dédiés à l'entretien de la maison dans des formats écologiques : Nettoyant pour le sol, lessive liquide et en poudre, adoucissant, et désinfectant.

Tous les produits sont issus du commerce équitable et ne contiennent absolument aucun produit chimique agressif.

**15 route Wellington à Colebay, Sint Maarten**



**Trouvaille à la pharmacie Centrale de Marigot !!**  
 Mais qu'est-ce que c'est que cette culotte ? Elle s'enfile, se porte comme une culotte normale sauf que c'est une culotte menstruelle lavable et donc réutilisable. Elle a un certain coût, mais deux ou trois culottes vous permettent de réinventer votre routine pendant vos règles. Plus de fuites et confort maximal sont les promesses de la marque française Blooming ! Dites adieux définitivement aux vilains protège slips.

### JUS EN FOLIE

Jus en Folie fabrique ses propres savons, shampoings solides ou en poudre, dentifrices et, est aussi distributeur de producteurs cosmétiques locaux avec une exigence certaine pour la traçabilité et la composition des gammes !



Côté nouveautés de ce mois d'avril : la gamme Paradise Soaps SXM a débarqué avec ses savons naturels et locaux aux parfums Moringa, Neem, charbon, curcuma, aloe vera ... des crèmes de jour sur mesure, des crèmes hydratantes pour le corps à l'avoine ou curcuma, et des gommages visages et corps sucrés ou salés à la cannelle, café, avoine et curcuma ...

Les huiles cosmétiques spéciales cheveux et corps Moringa Neem Eucalyptus Origan, avec notamment un traitement pour stimuler la pousse des cheveux !

Et pour avoir la peau encore plus douce les éponges naturelles de Luffa issu d'un légume qui pousse chez Shola SXM Fsheries N.V ! Le tout à petits prix entre 3 et 8 euros ! A Bellevue au-dessus d'Aquatec, ouvert les jeudis, vendredis et samedis de 9h à 12h30 !

### THE CARIBBEAN TOUCH



Dans la nouvelle boutique déco de Hope Estate the Caribbean Touch situé juste après Piou La Boutique, propose également un joli corner de produits Bio responsables. Le Mas du Roseau est une marque provençale de savonnier depuis 3 générations, choisie pour ses valeurs et surtout ses recettes ancestrales, revisitées et mises au goût du jour. Toutes les formulations sont 100% françaises éco-responsables, mises au point et fabriquées dans leur atelier dans le sud à St Chamas. Nos coups de cœur se portent sur la ligne spéciale enfants «La crinière du lion», et les savons qui se déclinent sur une petite quinzaine de parfums.



**Sniffeur Anti-Morosité** : Aux huiles essentielles d'orange, lavande, marjolaine, petit grain

## Voilà

Magazine mensuel N° ISSN 2554-3806 4 édité par la société Empreinte SXM

4 ZAC de Bellevue 971 50 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0590 27 74 61

Imprimerie : Prim Services - ZA de la Savane - Saint-Martin

**ENJOY !****RESTAURANT & BAR À COCKTAIL**

Enjoy ! Un restaurant vue mer, sur la Marina Royale, une ambiance extra fraîche tant sur la décoration que dans les assiettes ! A tester le soir ou le midi.

La Marina accueille depuis début février un restaurant tout nouveau, tout neuf avec une décoration très nature et épurée, un petit côté trendy que l'on n'a pas franchement l'habitude de croiser à Marigot. De la fraîcheur pour un vent nouveau ? Ici votre assiette n'a qu'un seul crédo : la culture du produits extra frais. Alors quand vous passez à table, la qualité est au rendez-vous. La cuisine est de type bistrannique avec des plats traditionnels revisités. Pour le testing, Enjoy nous propose les midis, des salades généreuses et gourmandes aux noms tout droit sortis d'une carte SPA, Tonus, Forme, Éclat qui ne dépassent pas les 20€ loin de la salade basique. Une formule déjeuner dégustation à 29€ propose entrée+ plat + dessert. Pour notre premier déjeuner nous avons du goûter, pour vous écrire «la vérité vraie» Mille-feuille d'aubergines à la mozzarella, aux tomates et au pesto puis raviole aux légumes du soleil fondants et parmesan, je suis pourtant pas végétarienne (!) mais je me suis laissé tenter par le vent de fraîcheur. Simple, efficace et terriblement healthy ! Il reste même de la place pour le dessert !

Côté service, la tonalité est au sourire et à la serviabilité maximale, un vrai régal.

Et enfin du côté de la carte cocktails le testing s'est porté sur «My small island ice tea» : Purée de framboises, vodka, Ama-

retto, infusion menthe et citron, sirop de vanille fait maison, jus de citron frais, menthe fraîche... Concocté par le bar tender Tony, extra rafraîchissant. On peut conclure en affirmant que l'endroit nous a fait redécouvrir une Marina sur laquelle on avait un peu perdu l'habitude de se rendre. L'endroit est parfait pour un déjeuner, ventilé au bord de l'eau avec une belle cuisine moderne française, toute faite maison et le soir l'ambiance cosy appelle au dîner aux chandelles. A découvrir, et vite ! Et si vous commencez par « Les jeudis de l'Enjoy » spéciale After work de 17h à 20h ? **Marina Royale - Marigot | 06 90 52 96 79. Ouvert midi & soir du lundi au samedi.**

**RESTAURANT - BAR À COCKTAILS**

RESTAURANT  
**ENJOY**  
SXM  
FRANÇAIS

Marina Royale - Marigot | 06 90 52 96 79  
Lundi au samedi | **OUVERT MIDI & SOIR**

*Luxury Private Charters*  
SXM ST MARTIN CATAMARAN CHARTERS  
FLAGSHIP II

FROM **\$145** PER PERSON

**TINTAMARRE & PINEL ISLANDS**  
Swim with sea turtles  
Fabulous snorkeling spots  
White sand beaches

**ST BARTHELEMY**  
Gustavia Harbour  
Fourchue Island  
Colombier Beach

**SXM ISLAND TOUR**  
Sail around SXM  
Samana Long Bay  
Happy Bay  
Tintamarre Island

**ST MAARTEN ALONG THE SHORE**  
Divi Little Bay  
Maho Beach  
Mullet Bay  
Samana Long Bay

**ANGUILLA - PRICKLY PEAR**  
Sandy Island  
Crocus Bay  
Little Bay  
Prickly Pear Island

3RD AWARD OF EXCELLENCE  
tripadvisor  
SXM St Martin Catamaran Charters

Services Included :  
CAPTAIN & HOSTESS  
GASOLINE  
APPROVED SAFETY EQUIPMENT  
4 DOUBLE CABINS & BATHROOMS  
BREAKFAST  
APPETIZERS / SNACKS  
4 COURSE GOURMET LUNCH  
FULL OPEN BAR  
SNORKELING GEARS  
FISHING GEARS  
PADDLE BOARDS

Options: Champagne - Vip Package - Extra time

FOR YOUR BIRTHDAY, IT'S ON US!  
\*SEE TERMS & CONDITIONS

## LA JAMAÏQUE en pénurie de ganja



**Comment l'île d'Usain Bolt et de Bob Marley s'est retrouvée en pénurie de cannabis?**

Depuis plus d'un mois, le pays connaît une pénurie de cannabis. Habitée à une douceur tropicale propice au développement des plants de cannabis, la Jamaïque a subi énormément de pertes à cause de ces variations climatiques, après presque trois mois de pluie non-stop fin

2020, maintenant l'île doit faire face à la sécheresse. Autre explication à la pénurie, et non des moindres : le coronavirus, avec un tourisme lié à l'activité qui représente 20 % du PIB, maintenant à l'arrêt.

Aussi dans le cadre de cette dépénalisation, le gouvernement a voulu agréer les « agriculteurs » jamaïcains et donc industrialiser un marché aux potentiels qui se compte en milliards d'euros ou de dollars... Cela a créé deux marchés parallèles. Un légal où la marijuana s'exporte, s'achète sur ordonnance ou se consomme dans des coffee shop feutrés pour touristes où le prix du cannabis est 10 fois plus élevé que dans la rue (on trouve à leur tête de grandes familles - comme celle de Bob Marley - mais aussi des fonds d'investissement étrangers, comme le Canada), et un autre marché qui est un marché noir », résume le journaliste Andre Williams, et l'Etat nie toute pénurie sur son marché. Le problème, c'est que les 6 000 petits producteurs historiques du pays ne peuvent se payer une licence, les démarches administratives sont très lourdes et les frais annuels à rétribuer sous forme de licence à l'Etat, très chers.

## LA CHASSE AU TRÉSOR la plus longue de toute l'histoire

L'artiste Michel Becker est le co-créateur du jeu Sur la trace de la chouette d'or, l'une des chasses au trésor les plus longues de l'histoire. Jeudi 8 avril, il a lancé une nouvelle partie avec une série d'énigmes à résoudre. À gagner, un objet historique, d'une valeur estimée à 750 000 € ...



Son nom est connu de tous les « chouetteurs », cette communauté de joueurs qui tentent de résoudre une chasse au trésor jamais résolue depuis 28 ans. Si Michel Becker n'est pas le cerveau qui a imaginé les rébus, codes et autres énigmes publiés en 1993 dans l'ouvrage intitulé *Sur les traces de la chouette d'or*, l'artiste est bien le concepteur de l'objet tant convoité, le prix de la victoire : une statuette représentant le rapace, faite d'argent et d'or, piquée de rubis et de diamants, de 50 centimètres d'envergure, d'une valeur estimée à l'époque à un million de francs, soit un peu plus de 150 000 € aujourd'hui. Cette chasse au trésor doit se dérouler des deux côtés de la Manche, avec, à la clé, un coffret en or, d'une valeur estimée à près de 750 000 €. Cet objet a été offert en 1904 par le roi d'Angleterre Édouard VII au président de la République française Émile Loubet lors de la signature de l'Entente cordiale. En attendant son futur vainqueur, le coffret est exposé au public, tout comme la chouette d'or, au Lingot d'Art de Rochefort-sur-Mer (Charente), depuis le jeudi 8 avril.



## SPOT ON THE BEACH

PLUTÔT ... *Brunch ou Petit déjeuner ?*

La meilleure façon de commencer la journée ? Un petit déjeuner au Sunset Café ! Bienvenue au paradis. Perché sur un rocher surplombant la plus petite plage intimiste de l'île, Le Sunset Café est un restaurant-terrace ouvert à 180° sur la mer des Caraïbes, Anguilla et le rocher créole. Parmi l'un des plus beaux spots de l'île et le petit déjeuner gourmet, c'est ici que cela se passe. Il est servi tous les jours de 8 heures à 11 heures et vous avez l'embaras du choix ! French, Sunset, Crazy breakfast or Easy, Breazy, Funky Brunch (avec les fameux œufs Bénédicte). Si les œufs extra frais sont de Saint-Martin, ils se déclinent sous plus de 10 façons différentes ! Un petit déjeuner hyper complet ou très léger c'est vous qui choisissez ! Histoire de démarrer du bon pied sa journée, salade de fruits frais, jus pressé, crêpe sucrée ! Avec des bagels et de délicieuses pâtisseries françaises... Pour les «lève plus tard», le brunch c'est aussi tous les jours et de 8 heures jusqu'à 13 heures. Vous saurez profiter une fois rassasié, d'une petite balade dans la baie... ou d'une digestion méritée, affalé dans un transat ! Le Sunset c'est aussi les déjeuners 7/7 et les dîners du jeudi au dimanche, mais ça, vous le saviez déjà ! **Petite Plage, Grand Case. Parking extérieur / Accès à pied via le Grand Case Beach Club**  
Tél. : +590.590.88.66.68 - [secretariat.rst@gmail.com](mailto:secretariat.rst@gmail.com)  
Facebook: Restaurant Sunset Café

## le ciné du dimanche

Depuis la MJC de Sandy Ground il y a quelques années, la partie française n'avait plus de cinéma. Outdoor Cinema Sxm depuis quelques mois, s'adonne à jouer les projectionnistes et on valide l'idée du cinéma en plein air. Chaque dimanche du mois d'avril pour 10€ la séance, seront en projection les films nommés aux Césars 2021.

A l'affiche «Tout simplement noir» de Jean-Pascal Zadi dimanche 18 Avril à 18heures et «Antoinette» de Caroline Vignal, Dimanche 25 avril à 18 heures.

Réservation en ligne:

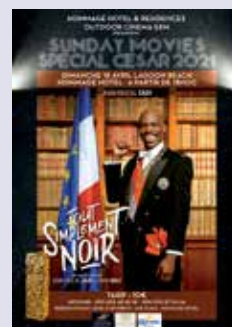
[www.eventbrite.fr](http://www.eventbrite.fr)

Sur Place : Hommage Hotel

(le jour de la projection)

Info Line: +590 690 48 28

28 / +590 590 87 54 54



PETIT PLAGES - GRAND CASE - F.W.I - SAINT MARTIN

BREAKFAST-BRUNCH-LUNCH OPEN 7/7  
DINNER (THURSDAYS, FRIDAYS, SATURDAYS & SUNDAYS)

SUNSET  
café

COMPLIMENTARY COCKTAILS\*  
\*with your dinner & this voucher



06 90 88 66 68

SUNSET CAFE RESTAURANT



Sonnez au portail-Ring at the gate | Park outside-Parking extérieur

*Sol e Luna*

**FORMULE Lunch**  
DU LUNDI AU VENDREDI

**MENU LUNA 24€**  
ENTREE & PLAT  
OU  
PLAT & DESSERT

**MENU SOL 29€**  
ENTREE  
PLAT  
& DESSERT

N°61 ROUTE DE MONT VERNON  
OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU SAMEDI  
FERMÉ LE DIMANCHE  
RÉSERVATIONS : +590 590 290 856

## Les Têtes de l'Art SOUVIENS-TOI



La Compagnie des Têtes de l'Art monte sur scène pour jouer leur nouvelle pièce de théâtre «Souviens-toi», une histoire d'amour un peu particulière... Écrite et mise en scène par Laurence Blanc, qui se jouera sous les projecteurs du théâtre La Chapelle. Lumière !

Le décor : 1996, un vieux couple de septuagénaires en maison de retraite... Le pitch : Ils s'aiment depuis leur plus jeune âge et leur amour n'a jamais cessé de les unir. Malgré les obstacles de la vie, Nathan et Alice Hoffman ont été heureux jusqu'à ce que l'un d'eux ne perde la mémoire...

Alors, l'homme décide de lui raconter leur propre histoire, encore et

encore. Inlassablement. Leur rencontre dans les années 30, leur séparation pendant la Seconde Guerre mondiale, et leurs retrouvailles malgré les caprices du destin. L'histoire d'un amour très fort et vibrant.

L'amour pour guérison ?

Avec Anna-Maria Scrimieri, et Michel Cottin, Isabelle Cazorla et David Penacchiotti. Dans un décor signé Bleu de Perse



**Samedi 24 avril, Vendredi 30 Avril, Vendredi 7 mai et Samedi 8 Mai à 20 heures. Billets 20€ en vente sur [www.theatresxm.fr](http://www.theatresxm.fr) ou au magasin «La Péninsule route de la Baie Orientale. Tél. : 06 90 54 20 50**



La belle Iris Mittenaere était en voyage l'hiver dernier sous nos latitudes, (ndlr : conviée par l'Office du Tourisme) et nous a fait le privilège de mettre en avant notre destination via son influence sur les réseaux sociaux. Et des followers, elle les compte en millions... Entre Dubaï ou Paris l'ex Miss a fait encore honneur à SXM sur sa story (chopée au vol), en répondant à la question : «Quel est ton plus beau voyage ?» par «Dernièrement J'ai adoré Saint-Martin... c'est un endroit magique...» «Sinon Tahiti, La Réunion. Just woaw !

**SONET**  
WILD BY DESIGN  
YOUR FIRST SUV !

**5 YEARS KIA WARRANTY**  
QUALITY REDEFINED

f KIA SXM Soremar

**KIA**  
Movement that inspires

**SOREMAR** SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92  
GARAGE | GALISSBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00  
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07



L'agence à Hope Estate

# Bienvenue chez



**Vous en avez certainement entendu parler, l'agence OCEANO a réussi à établir une solide réputation sur le marché immobilier de Saint-Martin.**

Le professionnalisme et surtout, l'importance d'un service de qualité sont les valeurs de l'agence OCEANO. Actif sur les deux côtés de l'île, et œuvrant seulement sur la transaction immobilière, l'agence OCEANO est fière d'avoir un taux de 99% de réussite sur ses transactions, un taux impressionnant.

Le délai moyen d'une transaction immobilière est de 4 mois de la signature de l'offre d'achat écrite à l'acte authentique chez le notaire. La bonne relation et, surtout le respect mutuel avec les notaires, banques et les acteurs du métier, aident à accélérer ce long processus.

Afin de garantir la réussite de votre projet immobilier, dès qu'une offre d'achat écrite et acceptée, l'équipe de l'agence prévoit et planifie chaque étape pour offrir le maximum d'informations aux clients, sans qu'ils se sentent piégés ou forcés de s'engager que ce soit sur une acquisition ou sur un mandat de vente.

## **L'estimation d'un bien immobilier est une étape cruciale avant la mise en vente**

Elle nécessite une analyse précise des différentes données factuelles à la disposition des professionnels.

L'objectif pour l'agence Oceano, est d'arriver à un prix médian qui permettrait d'optimiser les chances de vendre, au meilleur prix et en multipliant les cibles d'acquéreurs potentiels.

Ces acquéreurs ciblés, motivés et solvables, que nous recevons en agence avant de visiter.

## **Une équipe qui travaille ensemble!**

Nous avons fait le choix d'un effectif maximum de 4 agents en effet notre politique est sur l'échange permanent d'information, un nombre plus important de collaborateurs est souvent source de conflits et ne facilite pas la communication.

Par contre nous informons dès la saisie du mandat de vente quelques confrères ayant la même philosophie que nous. Cela augmente considérablement les chances de vendre car les acquéreurs ont également leur affinité et concentrent la diffusion d'un bien exclusivement en interne serait défavorable pour le vendeur

## Agence OCEANO

3 Rue Caraïbes  
n°1 Zac de Hope Estate  
97150 Saint-Martin

+590 690 674 015

info@oceano-homes.com

www.oceano-homes.com



De gauche à droite : Cassar Christophe, Yahuda Pablo et Mussard Jane.

L'équipe commerciale d'Oceano travaille main dans la main pour servir l'intérêt de ses clients. L'agence n'hésite ainsi pas à mettre en place des délégations de mandats de vente, avec d'autres agences de confiance, pour maximiser les chances de vendre le bien au meilleur prix et dans les meilleurs délais.

Situé dans le bâtiment de LaPierre's Marble, l'agence est établie au cœur de Hope Estate.

Si vous êtes dans le coin, n'hésitez à passer boire un café et profiter d'une magnifique vue. L'équipe se fera un plaisir de vous expliquer en détails leur façon "moderne" de travailler.

La Nouvelle Génération 2021

# Grand i10

A partir de **189€ par mois.**

Frais d'immatriculation, TGCA,  
et carte grise inclus ! 1<sup>ère</sup> révision offerte !



## OPTIONS DE LUXE

- ✓ Écran tactile 8"
- ✓ Android/Apple Car Play
- ✓ Caméra de recul
- ✓ Bouton de démarrage
- ✓ Plus sûre et plus sécurisée que jamais!  
...tout cela et bien plus!

**PLUS GROSSE, PLUS AUDACIEUSE, MEILLEURE.**

Mentionnez Voilà à notre équipe commerciale pour bénéficier d'une remise spéciale !



La Nouvelle Génération 2021

# Creta

A partir de **275€ par mois.**



Caractéristique Standard



Caractéristique Standard



Caractéristique Standard



**BOSE**  
Better sound through research.



Station de chargement pour  
smartphone sans fil

Système multimédia avec écran tactile 8"  
avec Android Auto/Apple Car Play

Bouton de démarrage

Système audio premium BOSE

Feux avant triple-LED

**FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS ! 1<sup>ÈRE</sup> RÉVISION OFFERTE !**

Conseillers de ventes : Eric "Rico" Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40

**MOTORWORLD**

223 Gallisbay, Marigot 97150  
+011 (590) 590 52 88 01  
motorworldgroupsxm.com

5 100,000km  
de Garantie

**HYUNDAI**